

[Texte]

The Chairman: The steering committee could meet immediately following the adjournment of this meeting.

M. Cassidy: Je suis disponible.

The Chairman: Is there a motion to adjourn?

Mr. Cassidy: Prior to the motion to adjourn, is it agreed that we will seek to have a researcher from the Library of Parliament who will be available to provide assistance to the committee?

The Chairman: I think it is provided in the Standing Orders.

Mr. Cassidy: If the steering committee needs that assistance, they can commission it without having to come back to the committee to get the authority. Is that correct?

The Chairman: I would think so.

Mr. Cassidy: Okay.

Mr. Brisco: Mr. Chairman, prior to the motion, on a point of clarification, is it the intention of the steering committee to consider which witnesses shall be appearing?

The Chairman: Yes. That is why I asked the membership of the whole committee if they had some input into this.

• 1205

Mr. Brisco: I cannot recall the particular bill, but already in the last session we were whip-sawed by a very long list of witnesses. It was on the investment act, the bill that replaced FIRA legislation. I would think it most regrettable if we are going to have to deal with a long string of witnesses for the sole purpose of delaying the legislation. I certainly understand the purpose and need for this committee to hear witnesses, but I just caution the Chair that I think there will certainly be objection from this side to a regular litany of witnesses.

The Chairman: Let me, just for my own information, clarify what powers are being extended to the steering committee. It was my assumption that the decisions taken in the steering committee would be brought back to the committee as a whole for ratification and for action. The steering committee has only the ability to make recommendations to the committee as a whole.

An hon. member: Right.

The Chairman: Is that correct?

Mr. Brisco: D'accord.

The Chairman: We have a motion to adjourn, by Mr. Dingwall.

Motion agreed to

The Chairman: This meeting stands adjourned.

[Traduction]

Le président: Le Comité directeur pourrait se réunir sitôt que la séance est levée.

Mr. Cassidy: I am available.

Le président: Y a-t-il une motion d'ajournement?

M. Cassidy: Pourriez-vous auparavant demander pour ce Comité l'aide d'un chargé de recherche de la Bibliothèque du Parlement?

Le président: C'est prévu dans le Règlement, je crois.

M. Cassidy: Si le Comité directeur en décide ainsi, ils peuvent en faire la demande sans l'autorisation préalable du Comité, n'est-ce pas?

Le président: Oui, à ma connaissance.

M. Cassidy: Très bien.

M. Brisco: Un simple éclaircissement, monsieur le président, avant de mettre la motion aux voix: Le Comité directeur a-t-il l'intention de décider des témoins à convoquer?

Le président: Oui, et c'est pourquoi j'ai demandé aux membres du Comité plénier de me faire part de leurs réflexions sur ce sujet.

M. Brisco: Je ne me rappelle pas exactement de ce projet de loi, mais lors de la dernière session déjà, nous avons, pour la Loi sur l'investissement, celle qui a remplacé l'Agence d'examen de l'investissement étranger, nous avons une liste de témoins longue d'une aune. Il me paraît très regrettable d'avoir toute une kyrielle de témoins aux seules fins de retarder l'adoption de la loi. Je comprends certes l'utilité de convoquer des témoins, mais je voudrais mettre en garde le président sur la résistance qu'il rencontrera de notre côté à entendre toute une litanie de témoignages.

Le président: Permettez-moi, pour ma propre gouverne, de préciser les pouvoirs qui sont impartis au Comité directeur. Je pensais que les décisions prises par le Comité directeur seraient soumises au Comité plénier pour ratification et pour prendre les mesures qui s'imposent. Le Comité directeur ne peut faire que des recommandations au Comité plénier.

Une voix: C'est bien cela.

Le président: Est-ce exact?

M. Brisco: D'accord.

Le président: Nous sommes saisis de la motion d'ajournement de M. Dingwall.

La motion est adoptée

Le président: La séance est levée.